

D

E-us,

\* De-us me-us, réspi-ce

in me: quare me dere-li-quí- sti ?

*Dieu, mon Dieu, regarde vers moi, pourquoi m'as-tu abandonné ?*

## VERSET

L

on-

ge a sa-lúte me-

a ver-

ba de-lic-tó- rum me-ó- rum.-

*Mes paroles de péché m'ont entraîné loin du salut.*

## VERSET

D

e- us me-

us clamá-

bo per di- em, nec exáu-di-

es: in nocte, et non ad insi-pi-én-ti-am mi- hi.

*Mon Dieu, je crierai tout le jour, tu n'écouteras pas ; toutes la nuit, et je n'aurai pas tort.*

## VERSET

T

u au-

tem in sancto há- bi-tas,

laus

Is- ra-el.

*Toi, tu habites dans le sanctuaire, toi la louange d'Israël.*

## VERSET

I

n te speráve-

runt patres nos- tri:

speravé-

runt, et li- be-rásti e-os.

*En toi nos pères ont mis leur espérance, et ils ont été libéré ; ils ont espéré et tules as délivrés.*

## VERSET

A

d te cla-mavé-

runt, et sal-vi fac-ti sunt:

in te speravé- runt, et non sunt confú- si.

*Vers toi ils ont crié, et ils ont été sauvé. En toi ils ont mis leur espérance, et ils n'ont pas été confondus.*

VERSET

**E** -go au- tem sum vermis, et non ho-  
mo: oppróbri-um hó- mi-num, et abjecti-o ple-  
bis.

*Mais moi, je suis un ver et non un homme, l'opprobre des hommes, le rebus du peuple.*

VERSET

**O** mnes qui vi- dé- bant me, aspernabán-  
tur me: locúti sunt lá- bi- is et movérunt ca- put.

*Tous ceux qui me voyaient se moquaient de moi ; entre eux ils en parlent et hochent la tête*

VERSET

**S** perávit in Dómi- no, e-rí-pi- at e- um: sal-  
vum fá-  
ci-at e- um, quóni- am vult e- um.

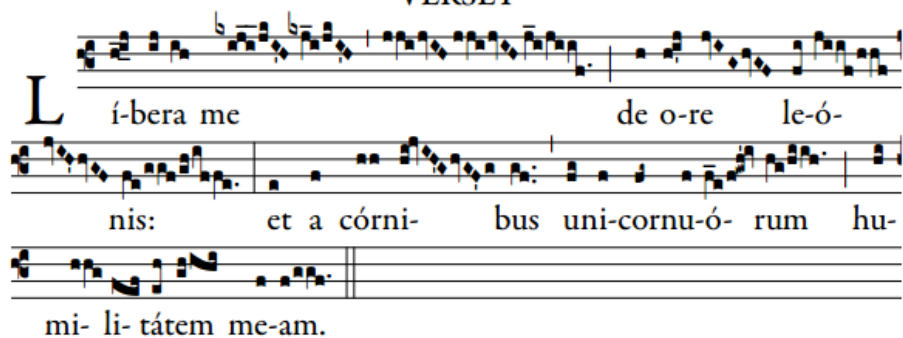
*Il a mis son espérance dans le Seigneur : il le délivre ; qu'il le sauve puisqu'il l'aime*

VERSET

**I** psi vero consi-deravérunt, et conspexé- runt me:  
di-vi-sérunt si- bi vesti-ménta me- a, et super ves-  
tem me- am mi- sérunt sortem.

*De leur côté, ils me surveillent et me regardent ; ils se sont partagé mes vêtements et ont tiré au sort ma tunique.*

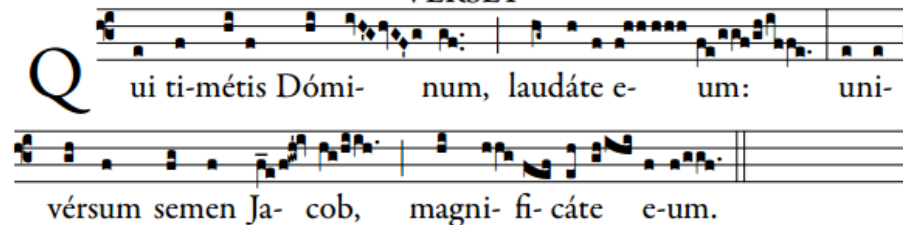
VERSET



**L** í-bera me de o-re le-ó-  
nis: et a córni- bus uni-cornu-ó- rum hu-  
mi- li- tátem me-am.

Délivre-moi de la gueule du lion ; protège ma faiblesse de cornes de la licorne.

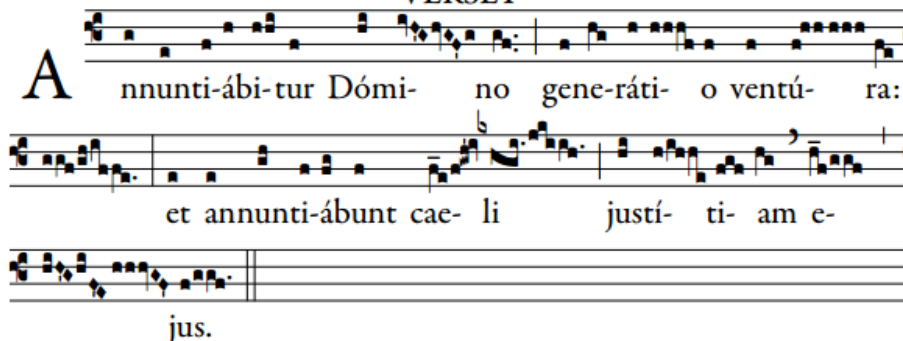
VERSET



**Q** ui ti-métis Dómi- num, laudáte e- um: uni-  
vérsum semen Ja- cob, magni- fi- cáte e-um.

Vous tous qui craignez le Seigneur, louez-le. Glorifiez-le, toute la race de Jacob

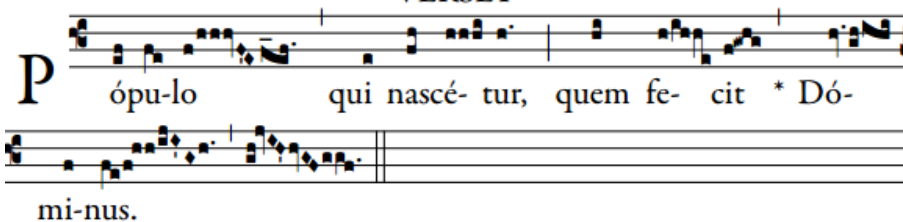
VERSET



**A** nnunti-ábi-tur Dómi- no gene-ráti- o ventú- ra:  
et annunti-ábunt cae- li justí- ti- am e-  
jus.

On parlera du Seigneur dans les génération à venir ; les cioux proclameront sa justice.

VERSET



**P** ópu-lo qui nascé- tur, quem fe- cit \* Dó-  
mi-nus.

Au peuple qui va naître, qui est l'oeuvre du Seigneur.